



PENDANT CEILING LIGHT

GB IE NI
PENDANT CEILING LIGHT
Assembly instructions and safety notes

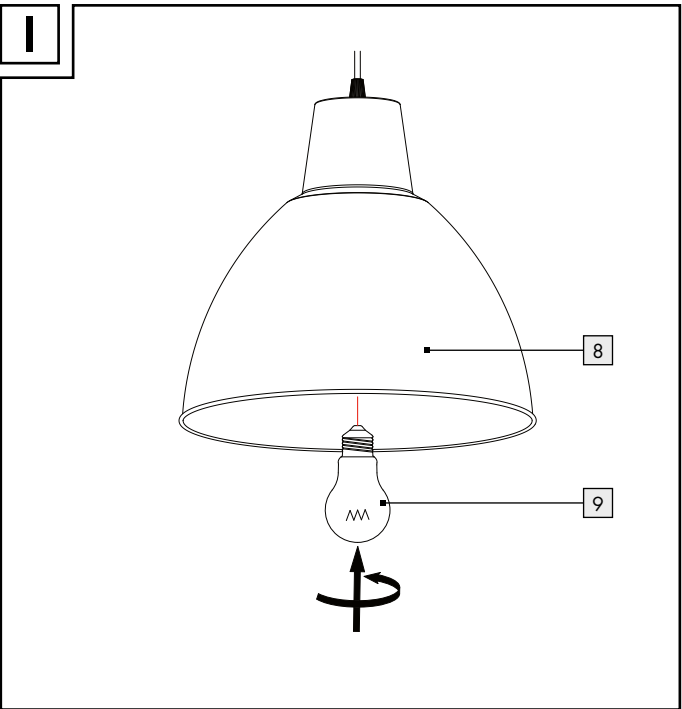
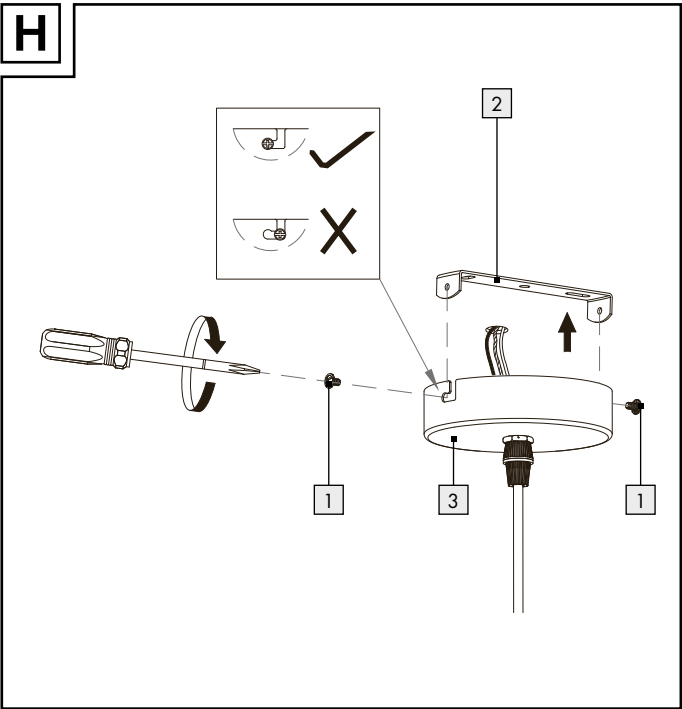
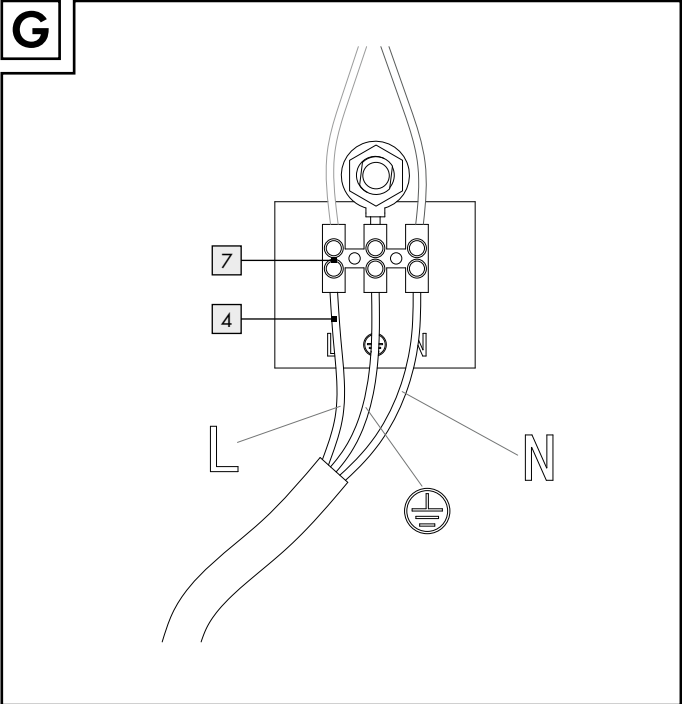
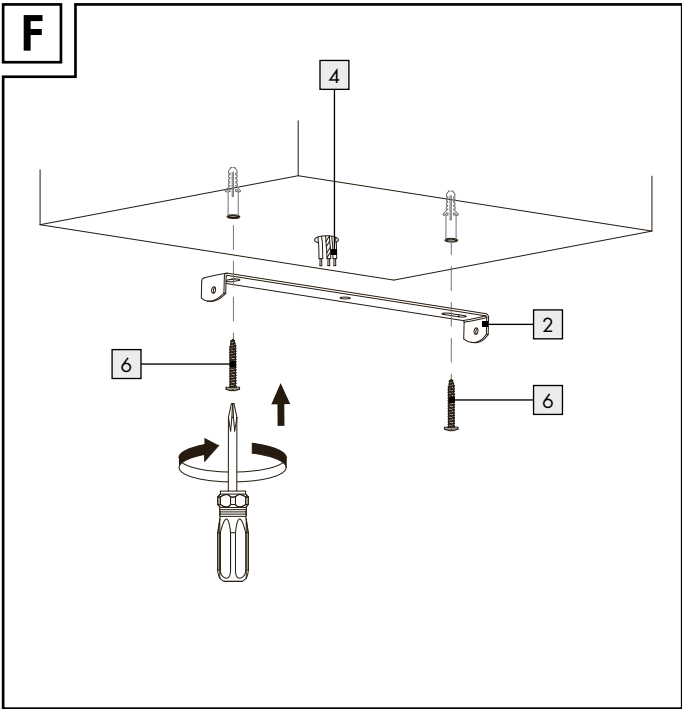
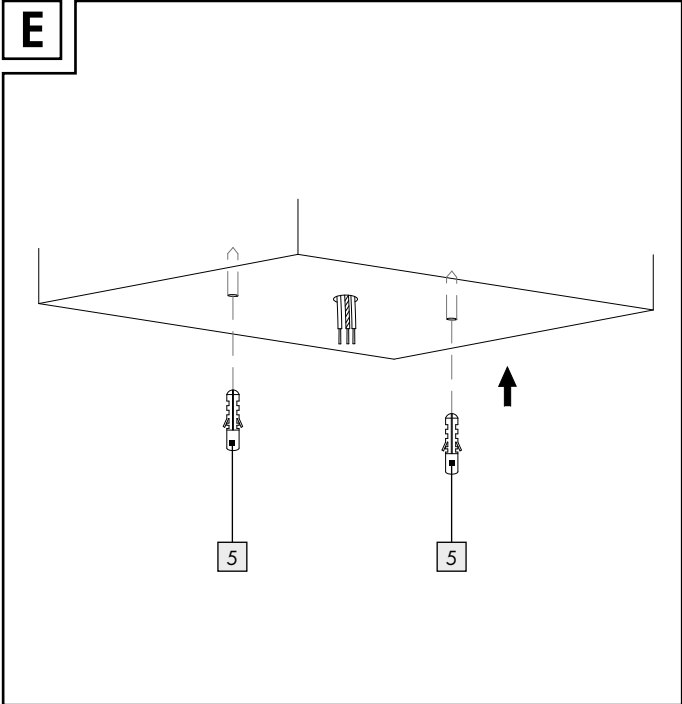
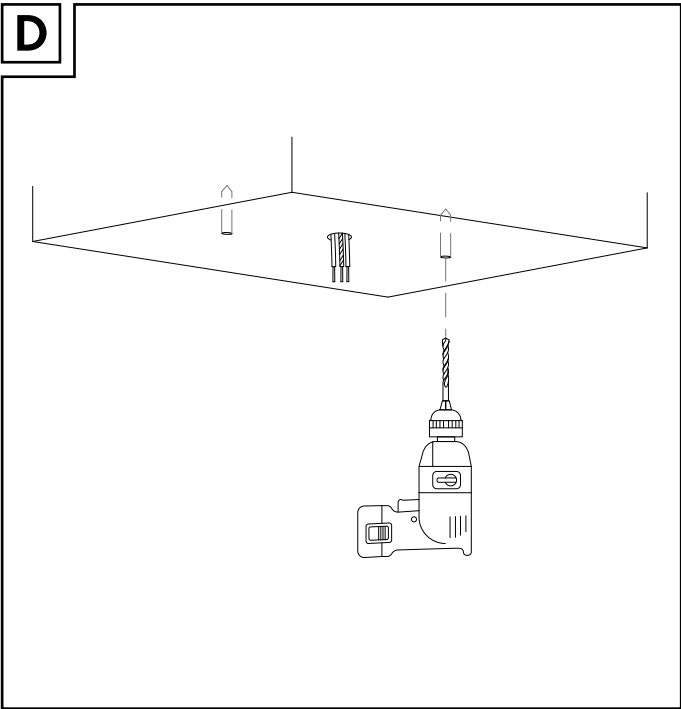
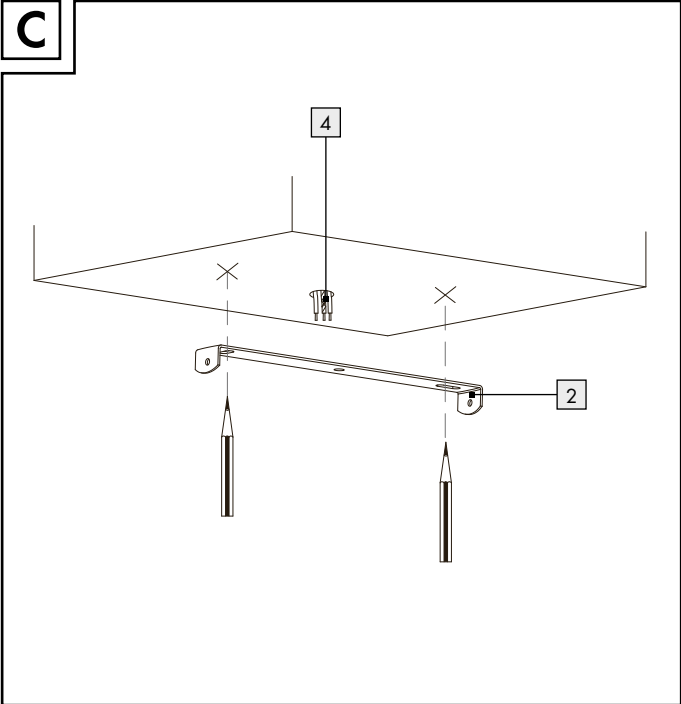
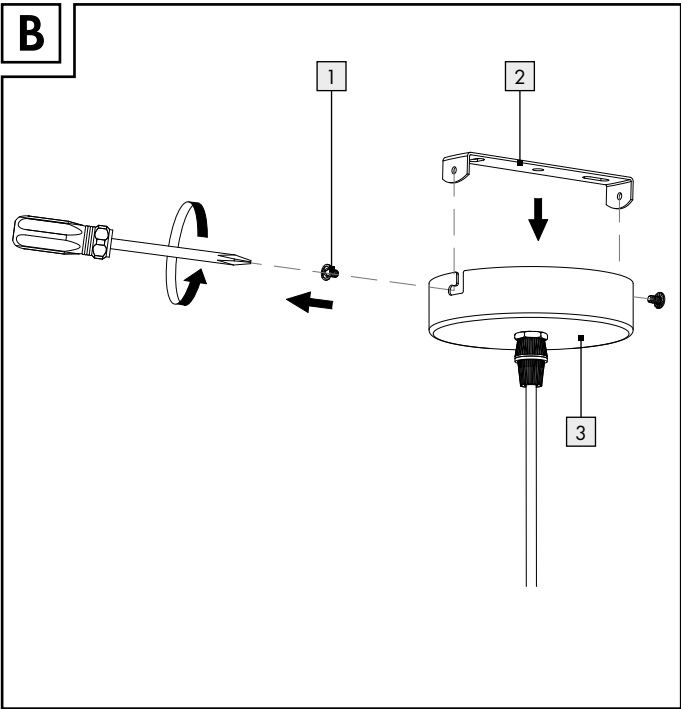
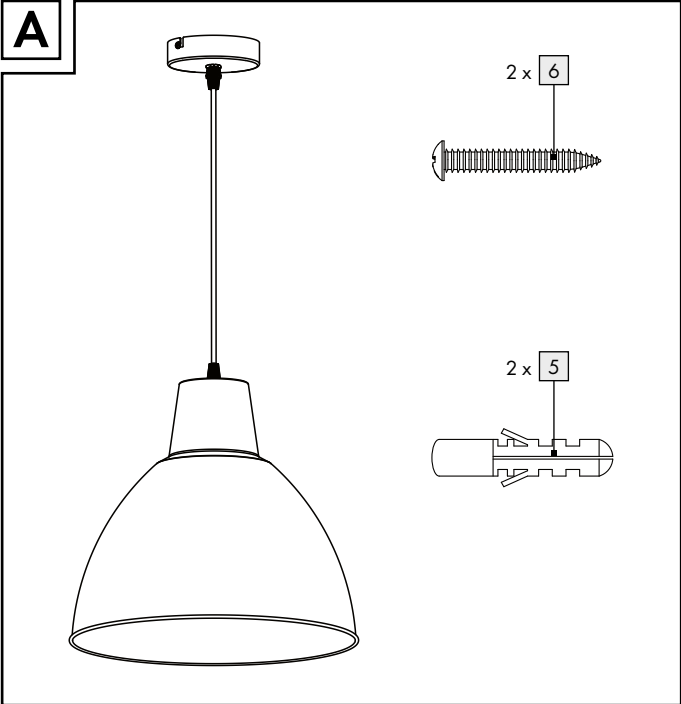
FR BE
SUSPENSION À LED
Instructions de montage et consignes de sécurité

NL BE
LED-PENDELLAMP
Montage- en veiligheidsinstructies

DE AT CH
LED-PENDELLEUCHTE
Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 487983_2404

BE NL



List of pictograms used	
	Alternating current/voltage
	For indoor use only
	The LED bulb is replaceable.
	The light is not suitable for a dimmer or electronic switches.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety instructions Instruction for use

Pendant Ceiling Light

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. The product can be mounted on all surfaces of normal flammability. The electrician installing the product must ensure that the product is not installed on a moist or conductive surface! The product is not intended for commercial use.

● Parts description

- 1 Screw of luminaire housing
- 2 Base
- 3 Luminaire housing
- 4 Connection cable
- 5 Dowel
- 6 Mounting screw
- 7 Luminaire connector

- 8 Lamp head
- 9 LED bulb

● Technical data

Pendant ceiling light:
Operating voltage: 230V~, 50 Hz
Lamp holder: 1 x E27, max. 10 W LED
Protection class: I
GS certified

LED Bulb:
Model no: HG12305
Operating voltage: 230V~ 50 Hz (4.2 W, 470 lm, 2700 K, Ra ≥ 90, non dimmable, E27)

This product contains a light source of energy efficiency class E.

● Scope of delivery

- 1 Pendant ceiling light
- 1 LED bulb (4.2 W, E27) (non-dimmable)
- 2 Dowels
- 2 Screws
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Safety

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT! PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product is not a toy. Keep away from children. Children are not able to understand the dangers that can arise when handling this product.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.
- This product is designed for use indoors only, in dry and enclosed rooms.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Verify the existing mains voltage corresponds to the required voltage of the product (see "technical data") before using it.
- Always check the product and the mains supply for damage before connecting it to the mains. A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- Do not use the product if you detect any damage.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please consult an electrician.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- For installation, please contact qualified electrician if you have any doubt.
- CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 min before touching it. The product can become very hot.
- Do not use this product for dimmers or electronic switches. It is not suitable for these purposes.
- Before installation, check whether the included mounting material is suitable for the ceiling on which you are aiming to mount the product.
- The LED bulb is not dimmable.
- The LED bulb can only be replaced by the same model or an LED bulb with a maximum output of 10 W.
- The LED bulb can only be used in dry location only.

- The weight of LED bulbs is significantly higher than that of the bulb for which they are a replacement. Attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholder and may impair contact marking and lamp retention in other luminaires.

- The external flexible cable or cord of this product cannot be replaced; if the cord is damaged, the product shall be disposed of.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.
Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician, or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the product and the connection regulations.

- Before installation, familiarise yourself with all instructions and illustrations in this manual and with the product itself.
- Before installation, make sure that there is no voltage present in the cable to which you plan to connect the product. To do this, remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a voltage tester to check that no voltage is present.

● Installation

Note: You will need an electric drill for the installation.
CAUTION! RISK OF INJURY! Please refer to the operating instructions of your electric drill.

- Remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (0 position) before you start to install the product.
- Unscrew the screws of luminaire housing and remove the base from luminaire housing (see Fig. B).
- Hold the base in the desired installation position. Use a pencil to mark where to drill holes for the desired installation position (see Fig. C).
- Using a 7.5 mm masonry drill, drill an approx. 37 mm deep hole into the marked positions (see Fig. D).
- Insert the dowel into each drill hole (see Fig. E). If necessary, use a hammer to help you insert the plugs.
- Fix the base to the ceiling using the mounting screws (see Fig. F).
- Use a screwdriver to fasten the connection cable to luminaire connector (see Fig. G).
- Note:** Make sure that you insert and fasten the individual wires from the building's electrical wiring to the correct marking in the luminaire connector . Live wire: black or brown, L symbol. Neutral wire: blue, N symbol. Earth wire: green/yellow.
- Install the luminaire housing to the base and fixed it with screws of luminaire housing . Noted make sure the screws of luminaire housing are at correct position (see Fig. H).
- Insert the LED bulb to the lamp head (see Fig. I).

- Reinsert the fuse or turn on the circuit breaker in the fuse box (I position). The product is now ready for use (see Fig. J).

● Replacing the LED bulb

- Note:** To avoid burns, only change the LED bulb  when product light is disconnected from the mains and the LED bulb  has cooled down.
- Before changing the LED bulb  make sure that there is no voltage present. To do this, remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
 - Wait approx. 3 minutes until the LED bulb  has cooled down and remove it.
 - Insert the new LED bulb .
 - Reinsert the fuse or turn on the circuit breaker in the fuse box (I position). Check that the product is functioning correctly.

● Maintenance and cleaning

- Allow the product to cool down completely.
 - Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the product.
- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.
- ⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety, never clean the product with water or other liquids, or immerse it in water.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
 - After finishing the maintenance and cleaning, reinsert the fuse or switch the circuit breaker on again.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 487983_2404) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk



Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie



Service Northern Ireland
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	
	Courant alternatif / Tension alternative
	Exclusivement réservé à une utilisation en intérieur
	L'ampoule LED ne peut pas être remplacée.
	Ce luminaire n'est adapté ni aux variateurs, ni aux commutateurs électroniques.
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Suspension à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à une utilisation en intérieur dans des espaces secs et fermés. Le produit peut être monté sur toutes les surfaces ayant une inflammabilité normale. L'électricien qui installe le produit doit s'assurer que le produit n'est pas installé sur une surface humide ou conductrice ! Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Descriptif des pièces

-  Vis du boîtier de luminaire
-  Base
-  Boîtier de luminaire
-  Câble de branchement
-  Cheville
-  Vis de montage

-  Raccord de luminaire
-  Tête de luminaire
-  Ampoule LED

● Caractéristiques techniques

Luminaire suspendu LED :
Tension de service : 230V~, 50Hz
Support de luminaire : 1 x E27, max. 10W LED
Classe de protection : I
Certifié GS

Ampoule LED :
Numéro de modèle : HG12305
Tension de service : 230V~ 50Hz (4,2W, 2700K, Ra ≥ 90, non variable, E27)

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « E ».

● Contenu de la livraison

- 1 luminaire suspendu LED
- 1 ampoule LED (4,2W, E27) (non variable)
- 2 chevilles
- 2 vis
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Sécurité



Consignes de sécurité

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION DU PRODUIT ! CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !



⚠ AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez pas le produit ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films/les sacs en plastique, les pièces en polystyrène, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.
-  Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des endroits fermés et secs.



Prenez garde au danger de mort par électrocution !

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour le produit (voir « Caractéristiques techniques »).
 - Avant chaque branchement au secteur, contrôlez le produit et le câble secteur afin de détecter d'éventuels endommagements. Un produit endommagé implique un danger de mort par électrocution.
 - N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.
 - En cas de dommages et pour toute réparation ou autre problème relatif au produit, contactez un électricien.
 - N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez aucun objet. Des interventions de cette nature signifient un danger de mort par électrocution.
 - En cas de doute lors de l'installation, veuillez vous adresser à un électricien qualifié.
- ⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES !** Vérifiez que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 minutes avant de le manipuler. Le produit peut devenir très chaud.
- N'utilisez pas ce produit pour des variateurs ou des commutateurs électroniques. Il n'est pas adapté à ces usages.
 - Avant l'installation, vérifiez si le matériel de montage fourni est adapté au plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit.
 - L'intensité de l'ampoule LED  ne peut pas être variée.
 - L'ampoule LED  peut uniquement être remplacée par une ampoule LED du même modèle ou par une ampoule LED d'une puissance maximale de 10W.
 -  L'ampoule LED doit uniquement être utilisée dans des pièces sèches.

- Le poids des ampoules LED est nettement supérieur à celui des ampoules qu'elles remplacent. Il est à noter que l'augmentation du poids peut réduire la stabilité mécanique de certains luminaires et douilles, et peut affecter le marquage de contact et le maintien de la lampe dans le cas d'autres luminaires.
- Le câble flexible externe ou le fil de ce produit ne peut pas être remplacé. Si le fil est endommagé, il faut mettre le produit au rebut.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit. **Important :** Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée à l'exécution d'une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques du produit et ses conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec le produit lui-même.
- Avant l'installation, assurez-vous de l'absence de tension au niveau du boîtier de luminaire  (voir Fig. B).
- Maintenez la base  à l'endroit prévu pour l'installation. Marquez avec un stylo les points où les trous doivent être percés à la position souhaitée d'installation (voir Fig. C).
- Au moyen d'un foret à pierre de 7,5 mm, percez des trous d'environ 37 mm de profondeur aux emplacements marqués (voir Fig. D).
- Insérez un cheville  dans chaque trou de perçage (voir Fig. E). Enfoncez-les si nécessaire à l'aide d'un marteau.
- Fixez la base  au plafond à l'aide des vis de montage  (voir Fig. F).
- Fixez fermement le câble de branchement  sur le raccord de luminaire  à l'aide d'un tournevis (voir Fig. G).

● Montage

Remarque : Une perçuse est requise pour le montage. **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Consultez pour ceci le mode d'emploi de votre perceuse.

- Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0), avant de commencer l'installation du produit.
 - Desserrez les vis du boîtier de luminaire  et retirez la base  du boîtier de luminaire  (voir Fig. B).
 - Maintenez la base  à l'endroit prévu pour l'installation. Marquez avec un stylo les points où les trous doivent être percés à la position souhaitée d'installation (voir Fig. C).
 - Au moyen d'un foret à pierre de 7,5 mm, percez des trous d'environ 37 mm de profondeur aux emplacements marqués (voir Fig. D).
 - Insérez un cheville  dans chaque trou de perçage (voir Fig. E). Enfoncez-les si nécessaire à l'aide d'un marteau.
 - Fixez la base  au plafond à l'aide des vis de montage  (voir Fig. F).
 - Fixez fermement le câble de branchement  sur le raccord de luminaire  à l'aide d'un tournevis (voir Fig. G).
- Remarque :** Assurez-vous d'insérer et de fixer chaque fil individuel du câblage électrique du bâtiment dans la désignation correspondante

- du raccord de luminaire . Fil sous tension : noir ou marron, symbole L. Fil neutre : bleu, symbole N. Fil de terre : vert-jaune.
- Montez le boîtier de luminaire  sur la base  et fixez-le avec les vis du boîtier de luminaire . Assurez-vous que les vis du boîtier du luminaire  sont positionnées correctement (voir Fig. H).
 - Insérez l'ampoule LED  dans la tête de luminaire  (voir Fig. I).
 - Remettez en place le fusible ou réenclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I). Le produit est maintenant prêt à être utilisé (voir Fig. J).

● Remplacer l'ampoule LED

- Remarque :** Pour éviter les brûlures, remplacez l'ampoule LED  uniquement lorsque le produit est débranché du secteur et que l'ampoule LED  est refroidie.
- Avant de remplacer l'ampoule LED  assurez-vous de l'absence de tension électrique. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
 - Attendez env. 3 minutes jusqu'à ce que l'ampoule LED  ait refroidi et retirez-la.
 - Insérez l'ampoule LED  neuve.
 - Remettez en place le fusible ou réenclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I). Vérifiez que le produit fonctionne correctement.

● Entretien et nettoyage

- Laissez complètement refroidir le produit.
 - N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !** Avant tous travaux sur le produit, coupez le circuit électrique au niveau de la boîte à fusibles ou retirez les fusibles vissés dans la boîte à fusibles.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !** Afin de garantir la sécurité électrique, ne jamais nettoyer le produit avec de l'eau ou d'autres liquides, et ne jamais le plonger dans l'eau.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
 - Après l'entretien et le nettoyage, remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

- Das Gewicht von LED-Leuchtmitteln ist deutlich höher als das der Leuchtmittel, die sie ersetzen. Es ist zu beachten, dass das erhöhte Gewicht die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Fassungen verringern und bei anderen Leuchten die Kontaktmarkierung und den Halt der Lampe beeinträchtigen kann.
- Das externe flexible Kabel oder die Leitung dieses Produkts kann nicht ersetzt werden. Wenn die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.

● **Vor der Inbetriebnahme**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmung haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass keine Spannung am Kabel anliegt, an das Sie das Produkt anschließen möchten. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder schalten Sie den Trennschalter im Sicherungskasten aus (Position 0).
- Prüfen Sie mit einem Spannungsprüfer, dass keine Spannung anliegt.

● **Montage**

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine.
VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

- Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Trennschalter im Sicherungskasten aus (Position 0), bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen.
- Lösen Sie die Schrauben des Leuchtengehäuses **1** und nehmen Sie die Basis **2** vom Leuchtengehäuse **3** ab (siehe Abb. B).
- Halten Sie die Basis **2** in der gewünschten Installationsposition. Markieren Sie mit einem Stift die Punkte, an der die Löcher an der gewünschten Installationsposition gebohrt werden müssen (siehe Abb. C).
- Bohren Sie mit einem 7,5-mm-Steinbohrer etwa 37 mm tiefe Löcher an den markierten Positionen (siehe Abb. D).
- Stecken Sie in jedes Bohrloch einen Dübel **5** (siehe Abb. E). Versenken Sie sie bei Bedarf mit einem Hammer.
- Befestigen Sie die Basis **2** mit den Montageschrauben **6** an der Decke (siehe Abb. F).

- Ziehen Sie das Anschlusskabel **4** mit einem Schraubendreher am Leuchtenanschluss **7** fest (siehe Abb. G).
Hinweis: Achten Sie darauf, die einzelnen Drähte der elektrischen Verdrahtung des Gebäudes in die entsprechende Kennzeichnung im Leuchtenanschluss **7** zu stecken und zu befestigen. Spannungsführender Draht: schwarz oder braun, L-Symbol. Neutraler Draht: blau, N-Symbol. Erdungsdraht: grün-gelb.
- Montieren das Leuchtengehäuse **3** an der Basis **2** und befestigen Sie es mit den Schrauben des Leuchtengehäuses **1**. Achten Sie darauf, dass sich die Schrauben des Leuchtengehäuses **1** in der richtigen Position befinden (siehe Abb. H).
- Setzen Sie das LED-Leuchtmittel **9** in den Leuchtenkopf **8** ein (siehe Abb. I).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Trennschalter im Sicherungskasten wieder ein (Position I). Das Produkt ist nun einsatzbereit (siehe Abb. J).

● **LED-Leuchtmittel wechseln**

Hinweis: Wechseln Sie das LED-Leuchtmittel **9** zur Vermeidung von Verbrennungen nur, wenn das Produkt vom Stromnetz getrennt und das LED-Leuchtmittel **9** abgekühlt ist.

- Stellen Sie vor dem Auswechseln des LED-Leuchtmittels **9** sicher, dass keine Spannung mehr anliegt. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder schalten Sie den Trennschalter im Sicherungskasten aus (Position 0).
- Warten Sie ca. 3 Minuten, bis sich das LED-Leuchtmittel **9** abgekühlt hat und entfernen Sie dieses.
- Setzen Sie das neue LED-Leuchtmittel **9** ein.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Trennschalter im Sicherungskasten wieder ein (Position I). Prüfen Sie, ob das Produkt korrekt funktioniert.

● **Wartung und Reinigung**

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- ⚠ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Schalten Sie vor allen Arbeiten an dem Produkt den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Schraubsicherungen im Sicherungskasten.
- ⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Setzen Sie nach der Wartung und Reinigung die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Trennschalter wieder ein.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487983_2404) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



BE NL
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12164A/HG12164B
Version: 09/2024

Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der Informationen:
07/2024 · Ident.No.: HG12164A/B072024-BE/NL

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH